

Bohbouth, Estela Diana

Inglés IV

Licenciatura en Enfermería

Programa segundo cuatrimestre 2016

Cita sugerida (Vancouver): Bohbouth ED. Inglés IV [programas] [Internet]. [Buenos Aires]: Instituto Universitario Hospital Italiano. Licenciatura en Enfermería; 2016 [citado AAAA MM DD]. Disponible en: <http://trovare.hospitalitaliano.org.ar/descargas/planes/20160614144156/pograma-ingles-iv-2016.pdf>





Licenciatura en Enfermería

Inglés IV 2016

1. **Año y cuatrimestre:** 3^{er} año – 2^o cuatrimestre
2. **Carga horaria total:** 16 horas
3. **Carga horaria semanal:** 1 hora
4. **Duración:** cuatrimestral
5. **Equipo docente:** Prof. Adjunta Estela Diana Bohbouth

Localización de los docentes responsables de la materia:

E-mail: estelaboh@gmail.com; estelaboh@fibertel.com.ar

6. **OBJETIVOS:**

- Aplicar los conocimientos de gramática y sintaxis del idioma inglés.
- Incorporar estrategias de búsqueda de material de su interés implementando las capacidades adquiridas.
- Incrementar los conocimientos de vocabulario de las ciencias médicas y la enfermería.
- Estimular en el alumno la aplicación de habilidades en la comprensión de textos para la adquisición de nuevos conocimientos.

7. **CONTENIDOS:**

UNIDAD 1

Revisión de estrategias de comprensión de textos en idioma inglés. Revisión de vocabulario general de enfermería y medicina: anatomía, primeros auxilios, enfermedades, farmacología, especialidades médicas.

La historia clínica: elementos. Ficha de un paciente. Neonatología.

UNIDAD 2

Revisión gramatical: Formas de verbos: tiempo presente, pasado y futuro. Usos. Verbos modales.

Vocabulario específico: obstetricia, ginecología y pediatría.

Trabajo de lectocomprensión con textos seleccionados.-

UNIDAD 3

Estudio de casos. Informes. Valoración del paciente en emergencias.

Lectocomprensión: práctica con variedad de textos. Adolescencia.

UNIDAD 4

La enfermería en el mundo: lectura y ejercitación con material de exámenes internacionales en inglés para enfermeros. Búsquedas de información en Internet. Revisión de conocimientos generales.

8. METODOLOGÍA DE TRABAJO:

Se aplican los contenidos de gramática y vocabulario específico a la lectura y comprensión de textos seleccionados, conforme a los contenidos que los alumnos han incorporado en este nivel de su carrera. Se estimula que los alumnos ejerciten sus conocimientos en la búsqueda de material de su interés en los medios a su alcance y especialmente en Internet. Los alumnos se autoevalúan en clase a través de la práctica con ejercicios de tipo multiple choice donde aplican los conocimientos adquiridos tanto en enfermería como en el idioma inglés.

Día y horario de cursada: viernes de 10:00 a 11:00 hs.

9. EVALUACIÓN:

La asignatura es promocionable. Se toman dos parciales escritos: el primero a mediados del cuatrimestre y el segundo poco antes de finalizar la cursada, que consisten en textos para comprensión y ejercicios prácticos. El alumno debe obtener un promedio de 7 (siete) entre ambos parciales para promocionar la materia. En caso de no lograr ese promedio, pero habiendo obtenido 4 (cuatro) o más en ambos parciales, puede elevar el puntaje por medio de un trabajo práctico a designar para promocionar la materia. De lo contrario, debe presentarse a examen final.

Los parciales se recuperan en caso de que el alumno obtenga una calificación inferior a 4 (cuatro). Si el alumno no logra obtener una nota mínima de 4 (cuatro) en alguno de los recuperatorios, requisito necesario para poder seguir como alumno regular y rendir examen final, el alumno queda en condición de libre y deberá recursar la materia.

La promoción (o aprobación del examen final, en su caso) habilita al alumno a cursar el nivel siguiente de inglés.

Si el alumno que rinde examen final no lo aprueba o no se presenta a rendirlo en la fecha inmediata posterior a la cursada, puede presentarse para rendir el examen final en una fecha posterior y cursar la correlativa.

10. BIBLIOGRAFÍA:

- ASRIN, Luis: *Inglés Médico – Manual de Traducción*. 2000, El Galeno Libros Ediciones, Córdoba, Argentina.

- *The New Oxford Picture Dictionary*. 1988, Oxford University Press, New York, USA - Austin, David & Crosfield, Tim: *English for nurses*. 1976, Longman Group Ltd., London, UK
- Colin, P.H.: *Dictionary of Medicine*. 1987, Peter Collin Publishing Ltd. Middlesex, UK
- Dranov, Paula: *First Aid, Medical Handbook*. 1990, Random House, New York.
- Glendinning & Holmström: *English for medicine*, (second edition). 1998, Cambridge University Press, United Kingdom
- Grice, Tony: *Nursing I* . 2009, Oxford University Press, USA
- McCarthy, Michael & O'Dell, Felicity: *English vocabulary in use*. 1994, Cambridge University Press, Great Britain
- MILNER, Martin: *English for Health Sciences*. 2006. THOMSON Professional English. Boston, USA
- O'Brien, Tony, Jameson, Jeffrey & Kirwan, David: *Medicine, English for Science and Technology*. 1979, Longman England
- Riley, David: *Check your vocabulary for Medicine*. 1997, Peter Collin Publishing Ltd., UK
- Thomas, B.J.: *Elementary Vocabulary*. 1990, Nelson, UK
- WILLIS, Dave, & WRIGHT, Jon: *Basic Grammar*. 1995. The Cobuild Series, London, UK
- Diccionarios monolingües en inglés, y Español-Inglés /Inglés-Español
- Material actualizado extraído de sitios especializados en Internet.
- Video y/o audio a discreción. ☿